

A NOSA TRADICIÓN ORAL

VIVA CATOIRA



NOME DO DOCUMENTO: MPG_TrOr_0041_030_en_0_56_50_id634_D

AUDIO DE REFERENCIA: MPG_TrOr_0041_020_en_0_46_00_id634

TIPO DE DOCUMENTO: Musical

MATERIAL DISPOÑIBLE

Audio mp3 e transcripción

DATA DE RECOLLIDA: 07/12/1994

LOCALIZACIÓN:

Lugar: A Corredoira

Parroquia: Catoira

Concello: Catoira

Provincia: Pontevedra

País: Galicia

INFORMANTES:

Nome: Bejo Carril, Ramona

Idade no momento da recolla: 86 anos

Lugar e data de nacemento: Coaxe, Dimo (Catoira); 22/12/1907

RECOLLEDORA: Rodríguez Castiñeiras, Teresa

COMPILADORES: BREA REY Xosé Ramón e CONDE COIRA Pilar (profesores do IB Carril)

COLECCIÓN: A Nosa Tradición Oral. Fondos propios do Museo do Pobo Galego.



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

CONTEXTO

En 1994, o Museo do Pobo Galego presentou á Consellería de Educación e Ordenación Universitaria un proxecto sobre a tradición oral, a desenvolver a través da escola. O programa comprendía dúas fases: un curso teórico previo para os profesores, e o traballo de campo, a realizar ao longo do ano escolar. A actividade, homologada pola Consellería, iniciouse coas sesións teóricas, celebradas entre o 7 e o 10 de novembro de 1994 nas dependencias do Museo. Durante os meses de novembro do 94 a maio do 95 desenvolveuse o traballo de campo, no que participaron profesores e alumnos de 24 institutos das provincias de A Coruña e Pontevedra. No ano 1995 realizouse a ordenación e clasificación da información recollida, de xeito que permitira o estudo, selección e elaboración de materiais para a confección dunha guía didáctica (publicada no 1996 polo Museo) e a formación dunha base de datos para fins de investigación conservada no APOI. (Referencia: A NOSA TRADICIÓN ORAL. Museo do Pobo Galego, 1996) A publicación constaba dun folleto e unha cinta magnetofónica, que reproducía unicamente unha breve selección das gravacións efectuadas por alumnos de centros escolares da Coruña e Pontevedra na fase de traballo de campo do programa *Recupera-la tradición oral: un proxecto interactivo museo-escola*.

NOTAS DA TRANSCRICIÓN:

Transcritora do texto: Isabel Vigo Rodríguez

Transcritor da música: Adrián Méndez Fernández

ITEMS NOS QUE ESTÁ INDEXADO.-

- Por Incipit: “*Viva Catoira que tiene ...*”
- Por título: *Viva Catoira*
- Por temática e características:
 - Cantiga local

EDICIÓN DA PRESENTE FICHA: Isabel Vigo Rodríguez

#634

TRANSCRICIÓN

Viva Catoira que tiene una nueva carretera,
una casa para baños y tres fábricas de sierra.

Ai lalararala Ai lalaralaaa

(Con pandeireta)